

F. 91 — 1533

27 MAART 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende de inwerkingtreding van sommige artikelen van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, I;

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoerde sportbeoefening;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende artikelen van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoerde sportheoefening treden in werking :

- artikel 1;
- artikel 2, 1^o tot en met 5^o;
- artikel 3;
- artikel 4, 1^o tot en met 4^o;
- artikel 9 tot en met artikel 13;
- artikelen 46 en 47.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag na de publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 maart 1991.

De Voorzitter van de Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

TRADUCTION

N. 91 — 1533

27 MARS 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant l'entrée en vigueur de certains articles du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, I;

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Les articles suivants du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé entrent en vigueur :

- article 1er;
- article 2, 1^o à 5^o inclus;
- article 3;
- article 4, 1^o à 4^o inclus;
- articles 9 à 13;
- articles 46 et 47.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mars 1991.

Le Président de l'Exécutif,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX